

## ئەستىرەكانى بىزارىم (1)

قىنۇس فايەق

خۆزگە دلم له جهستهى باريك و شه كه تم گه وره تر با  
خۆزگه خوشويستن رك و كيني له ناوبرد با  
خۆزگه من توم تا ئه و حه ده خوشنه ويستا  
خۆزگه ئاسمان له چامه وه نزىكتر با  
خۆزگه ئەمتوانى خورت بو بىچمه وه و  
له نامه يه كا بو بنارديبا  
\*\*\*\*\*

ئاي خودايه  
هه ر ئەمشه و  
وه كو و ده نكى زه نيانه ي ياخى بو و  
له ملوانكه كه ي مى خودا  
به ر بوومه خوار  
وه كو په ر له بالى بالنده يه كى عاشق  
كه و تمه خوار  
وه كو و ره نك له گوليكي سهر دوور يانى ئەچينه وه  
به ره وه مهمله كه تي خودا  
روچوومه خوار  
\*\*\*\*\*

ئاي نازىم  
ئەمشه و پيوستىم به و په رداخه هه يه  
تا ئاسه وارى ليوتى له سهر هه لگرم  
پيوستىم به و ريگايه يه  
تا هاتنتى له سهر بچينم

پیوستیم بهو چرایه‌یه  
تا مه‌مله که‌تی عه‌شقی  
له ژوور چه‌پی سینگمیه‌وه پی داگیرسینم  
پیوستیم به ده‌ستی چه‌پته  
تا به‌ختت بو بگرمه‌وه  
و پیٚت بلیم من له کوی دانیشتووم  
پیوستیم به له‌پی هه‌ردوو ده‌ستته  
تا نه‌خشه‌ی قه‌ده‌ریکی ترت بو بکیشم و  
وینه‌ی چاوم و دهم و لیوم و  
بالامتی له‌سه‌ر بو بکیشم  
نه‌خشه‌ی ولاتیکت بو بکیشم  
بو ئه‌وه‌ی خوشت بویم لی  
نه‌خشه‌ی تابووتیکت بو بکیشم  
تا پیکه‌وه تیا راکشین  
ئا... پیوستیم به قاوه‌که‌ی  
بنی فنجانه‌که‌ته  
ئه‌و قه‌سیدانه‌ت بو بخوینمه‌وه  
که هیشتا نهم نووسیونه‌ته‌وه  
و پیٚت بلیم چه‌ندم خوشم ئه‌وی  
ئا..

له‌سه‌ر لا ری تهمه‌نا جیم ئه‌هیلی  
رووت و قووت وه‌کوو ئاو (2)  
هیمن و له‌سه‌ر خو وه‌کوو دارتیل  
راستگو وه‌کوو مردن  
به‌تال وه‌کوو گولدانه‌که‌م  
به‌سه‌ر ته‌نافی چاوه‌روانیا

غەربىم ھەلئەخەم  
بەسەر دىۋارى بېدەنگيا  
دەنگم ھەلئەواسم  
قسە ئەپچمەوہ  
دەستى پېكەنن ئەنووقىنم  
تەقل ئەدەم لە دەنگ و  
قفل ئەدەم لە بينن  
لەو پەنجەرەيەي ئەروانىتە سەر  
باخچەكەي خودا و  
دائەخرى بەسەر  
ژوورى چاۋەرۋانىما  
دائەنىشم و ئاسمان دائەگرم و  
ئەستېرەكانى بېزارىم ئەكوژىنمەوہ و  
پىيان ئەلېم

خوزگە دلم لە جەستەي باريك و شكەتم گەورەتربا  
خوزگە خوشويستن رك و كىنى لەناوبردبا  
خوزگە من توم تا ئەو حەد خوشنەويستبا  
خوزگە ئاسمان لە چاومەوہ نزيكتر با  
خوزگە ئەمتوانى خورت بو پېچمەوہ و  
لە نامەيەكا بو بناردىبا  
\*\*\*\*\*

1) : ئەم قەسىدەيە نيۋەي بە عەرەبى نووسىومە و نيۋەي بە كوردى و پاشان عەرەبىيەكەم  
كرد بە كوردى..

2) : رووت و قووت وەكوو ئاو : ناونىشانى قەسىدەيەكى شاعىر دلاوهر قەرەداغىه.